

Békéscsaba
 Körösvidék
 Magyar Nemzeti Múzeum
 Hirlaposztálya
 VIII. Múzeum krt. 11/16. Budapest

Körösvidék

független keresztény politikai naplaj

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60.
 Postatakarékpénztári csekk számla: 34-141.



Felelős szerkesztő:
MIGEND DEZSŐ

Előfizetési árak:
 Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő.
 Egyes szám ára 10 fillér.

A Balkán

mindig tüzfészke volt Európának. Szerbia körül, attól keletre és délre, egyaránt lángoltak, lobogtak mindig a fékezhetetlen, vad indulatok. A balkáni államokban mindig a túlzott nacionalizmus volt a bonyodalmak mozgatója és ez a túlzott balkáni nacionalizmus európai értelemben bérgyilkosságokat és rablóhadjáratokat jelentett. Orvul megvillanó kések halálos szúrása, kecskebőr bekecs alá rejtett pisztolyok dörrenése, pokolgépek robbanása jelölte eddig is a balkáni államok történelmének útját és ezen a helyzeten nem változtatott semmit a nyugati nagyhatalmaknak az a nagylelkű elhatározása sem, amellyel a népszövetségi zöldasztalhoz ültették a velük fegyverbarátságra lépett balkániakat.

A Balkán karaktere megmaradt hamisítatlan balkáninak a míg a közelmúltban Szerbia volt hangos a sorozatos bombamerényletektől, amelyeket egy földalatti nacionalista szervezet tagjai követtek el, most Romániában folytatódik a tipikus balkáni hangverseny.

Egy-két parázs orgyilkosság, egy-két pokolgép detonációja... Vértörvényszék az egyik herceg kastélyában. Narodna Obrana, amelyet ezúttal Vasgárdának hívnak.

Igy volt teljes az ünnepi hangulat Romániában.

Mit tesz ilyenkor a Párisban nevelkedett balkáni uralkodó?

Hirtelen náthát kap és nem megy el a dinasztia és a haza szolgálatában „hősi” halált halt miniszterelnöke temetésére. A másik balkáni király pedig hirtelen felfüggeszti a barátkozást és elhalasztja bukaresti utazását.

A román belső állapotok által kompromittált Titulescu külügyminiszter pedig Genfben nem szegyenkezik, hanem ott lapul meg és a svájci rendőrség hátamögül követeli királyától a dicsőséges nagyromániai rendőrség gyökeres átszervezését.

Maga a kisántant is, amely a balkáni szellem felépült nagyhatalommá akarja kinőni magát, kénytelen számot vetni a bukaresti eseményekkel.

Románia ugyanis lépéseket tett Prágában azíránt, hogy a január nyolcadikára összehívott tanácskozást, amelyen a három kisántant külügyminiszternek kellene résztvennie, halasszák jobb időkre — a romániai belpolitikai helyzet veszélyes feszültsége miatt.

A kisántant azonban ilyen csekélységre nem tekint és figyelmen kívül hagyja a román kérést. Zágrábban megtartják a tanácskozást — első ízben Titulescu nélkül.

Vajjon mit szól a művelt Európa mindezekhez?

Semmi káröröm nincs a szívünkben, de azt hisszük, hogy a magyar békervevizió számára a legjobbkor lépett működésbe a dicső orgyilkos román vasgárda.

Rothermere lord fia ismét Magyarországra érkezik

London, január 3. Lord Rothermere fia, Esmond Harmsworth, rövidesen Budapestre érkezik és hosszabb időt tölt a magyar fővárosban.

Titulescu bujkál

A rémület vált urrá Romániában

London, január 3. A romániai válságos helyzettel együtt az angol sajtó figyelmé Titulescu magatartása és állítólagos eltűnése felé kezd fordulni. Titulescu még nem nyilatkozott, hogy elfogadja-e a külügyi tárcát, sőt tartózkodási helye is ismeretlen. A „Daily Telegraph” úgy értesül, hogy Titulescu figyelmeztették, hogy a Vasgárda több tagja Svájcba utazott, mert meg akarják őt is ölni.

A svájci hatóságok román utlevéllel senkit sem engednek be. A „Daily Herald” szerint Titulescu megszökött a külügyi tárca elől és Károly király sürgetése ellenére

Igy talán majd csak meggyőződik róla a kulturvilág, hogy a Balkánt vissza kell szorítani Magyarországra elrabolt területeiről a Balkánra, amelynek valódi határait robbanó bombák tüze és orgyilkos kések villanása jelöli. M.

a legkülönbözőbb ürügyek alatt halogajja visszatérését Bukarestbe.

A „Daily Mail” jelenti, hogy Titulescu a rendőrség gyökeres átszervezését követeli a királytól és addig nem tér vissza, amíg az uralkodó kívánságát nem teljesíti.

A „Daily Express” vezércikke írja: A rémület uralkodik Romániában. A király hirtelen meghült és nem ment el Duca temetésére, Boris bolgár király megbetegedett és lemondta romániai látogatását. A Vasgárda magyarelles és zsidóellenes szövetség. Szellemében nemzeti szocialista, noha nem nemzetbarát.

Az új adórendeletek végrehajtási utasításait várja a közönség

A „Körösvidék” keltő időben közöl hiteles tájékoztatást

A közönség nagy érdeklődéssel figyelt fel az ünnepek alatt azokra az új könnyítéseket tartalmazó adórendeletekre, amelyeket már letárgyalt a Harminchármas Bizottság. Azóta állandóan sok érdeklődő keresi fel a városi adóhivatalt a kedvezmények igénybevétele érdekében. Hozzánk is sokan fordultak érdeklődéssel és illetékes helyről szerzett értesülés alapján közölnünk kell, hogy a békéscsabai városi adóhivatalhoz máig még nem érkezett meg a házadó

helyesbítéséről, valamint a többi adókedvezményekről szóló rendeletek végrehajtási utasítása, tehát minden érvevonatkozó közlés csak a már általunk is ismertett nyilatkozatokon és fővárosi tudósításokon alapszik.

Horváth István városi tanácsnok a békéscsabai városi adóhivatal főnöke a végrehajtási utasítások megérkezése után pontos és részletes felvilágosítást ad a »Körösvidék« útján is az új adórendeletekről.

Az új év közelebb hozza a békerveviziót

Anglia határozottan lép fel a trianoni szerződés módosítása érdekében

London, január 3. Llewellyn Johnes az újév alkalmából nyilatkozott a Magyar Távirati Iroda londoni munkatársának és a következőket mondta: Lassan kezd derengeni annak felismerése, hogy a nemzetek bajainak kútforrása a háború utáni szerző-

désekkel elkövetett sok igazságtalanság és addig nem lehet javulást remélni, amíg nem számolnak ezzel a ténnyel teljes nyíltsággal. Ezzel kapcsolatban semmi sem figyelemreméltóbb, mint az angol közvélemény felfogása, amely 1933. má második felében Magyarország ama

követeléseit tekintetében, hogy a trianoni szerződés területi intézkedéseit gyökeresen módosítani kell, nagyban erősödött. Néhány hónappal ezelőtt még csekély volt azoknak az angol közéleti nagyságoknak a száma, akik támogatták ezt a kívánságot. Ma már az alsóháznak 200 tagja aláírta azt a javaslatot, amely felszólítja az angol kormányt, hogy vegye az ügyet a Népszövetség elé. Meggyőződésem, hogy az 1934. évben erősödni fog az az általános kívánság, hogy még jobban megismerjék a magyar ügyet és nem lehet távol az az idő, amikor a felelősségteljes angol államférfiaknak határozott lépést kell tenniük abban az irányban, hogy az illetékes nemzetközi szervezetnél kieszközöljék a szerződések módosítását. Kötelessége Angliának az, hogy a módosítást sürgesse, mert része volt abban, hogy ezt a szerződést Magyarországra kényszerítették. Az európai nemzetek közötti béke és jóviszony helyreállítása nem csekély mértékben függ attól, hogy orvoslást találjanak azokra a sérelmekre, amelyek miatt Magyarország oly teljes joggal panaszkodik. Nem akarok jogosulatlan reményeket ébreszteni, de meggyőződésem szerint a szerződések aláírása óta sohasem voltak a módosítás kilátásai ilyen kedvezők.

A kisántant és a romániai felfordulás

Prága, január 3. A román kormány Prágában lépéseket tett, hogy a román belpolitikai helyzetre való tekintettel a kisántant külügyminisztereinek január 8-ra Zágrábra összehívott értekezletét halasszák el.

Belgrádban ezzel kapcsolatban az a hír, hogy a román kormány kérése ellenére az értekezletet mégis megtartják.

Változások a magyar diplomáciai karban

Budapest, január 3. Hóry András quirináli magyar követ, aki jelenleg üdülési szabadságon Kolozsváron tartózkodik, február közepén foglalja el hivatalát a külügyminisztériumban, mint a külügyminiszter állandó helyettese. Ugyanekkor veszi át a párisi követség vezetését Khuen Héderváry gróf meghatalmazott miniszter, míg a jelenlegi párisi követ, Villany Frigyes báró, a római követség élére kerül.

A magyar-osztrák kereskedelmi szerződésről tárgyal a minisztertanács

Budapest, január 3. A kormány tagjai a jövő héten minisztertanácsot tartanak, amelyen foglalkoznak a magyar-osztrák kereskedelmi szerződés ügyével is.

Az „Árpád” fürdő új olcsó árai

Mint már annyiszor, az „Árpád” fürdő igazgatósága legutóbbi ülésén is bebizonyította, hogy a helyes érvekkel vezetett intézményt teljesen a köz érdekében levőnek tartja és olyan árpolitikát követ, amellyel a város minden rétegének lehetővé teszi a nehezülő kereseti viszonyokhoz mindenkor simuló újabb és újabb olcsóbbításokkal azt az önmagunkkal és családunkkal szembeni kötelezettséget, hogy ápoljuk egészségünket, mert csak így maradhatunk hasznos egyedei a társadalomnak.

Az újév napjától bevezetett új olcsó fürdő árak a következők:

	d. e.	d. u.
Gözfürdő: felnőtteknek	1,00	—,70
diák és gyermek	0,60	—,40
iskolák csop. fürdése	—,30	

Megemlítendő, hogy a tanintézeteknek adott rendkívüli kedvezmény remélhetőleg kellő méltánlással fog találkozni az intézetek vezetői részéről.

Kádfürdő:

I. osztály	1,10	1,10
II. osztály	1,00	1,00
Izsfürdő:	2,20	2,10

Vizgyógyfürdő:

félfürdő	1,20	1,20
zuhanykatedra	2,00	2,00
összetett kezelés	2,80	2,80
jód, kén, timsó, stb.	3,00	3,00
Szénsav	3,00	3,00

10 lapból álló füzetjegyek vásárlása esetén további nagyobb engedmények.

A gyógyfürdőkre igen sok leromlott szervezetnek van szüksége. Ennek felismerésében az orvosi kar hathatós közbenjöttje elengedhetetlen szükségesség és hisszük, hogy az orvosi kar segítségével a nagy áldozattal épített fürdő valóban hasznára tölti be hivatását.

Műsoros délutánt rendez a békéscsabai Evang. Leányegyesület

A békéscsabai Ev. Leányegyesület január 7-én, vasárnap délután 5 órakor a Rudolf reálgimnázium tornatermében a karácsonyi ünnepek előtt felavatott újkívívósi ev. templom berendezésének javára műsoros délutánt rendez,

Műsor:

Szavai: Pataj Ica
Zongorázik: Fábán Erzsébet, hegedűn kíséri Lestyán László.
Ünnepi beszédet mond: Kirner Gusztáv.

Énekel: Knauz Károlyné, zongorán kíséri Linder László.

Bo'dog lemondás. Előadják: Szerdahelyi Paula, Bagyinka Judit, és Dévanszky Erzsébet.

Zongorázik: Kollár Sári.

Beléptidij nincs. Önkéntes adományokat a nemes célra köszönettel fogadnak. Szeretettel hívnak és várnak mindenkit, aki a nemes célt támogatni akarja.

Hirdessen a „Körösvidék”-ben.

Leány született elsőnek az ujesztendőben Békéscsabán

Nagy volt a tavalyi csecsemőhalálozás

A békéscsabai anyakönyvvezetőségben Maján Gyula m. kir. anyakönyvvezetőtől szerzett értesülésünk szerint 1934. január 1-én leány született elsőnek Békéscsabán.

Az örömszülők Gáspár Pál földmives és felesége Farkas Mária (Kismegyeri tanyák 86)

Rossz a decemberi anyakönyvi statisztika. Sokkal több férfi halt

meg, mint nő és sokkal több leány született, mint fiú.

Nagyszámban történt elhalálozás az egy éven aluliak között. Összesen 850 újszülött közül 27 halvaszületett, tehát élve született 823

Elhaltak összesen 558-an, ebből 122 egy éven aluli, ami rontja a statisztikát.

Magyarország gazdasági ujjaépítéséről is tárgyal Rómában az angol külügyminiszter

Róma, január 3.

Sir John Simon angol külügyminiszter feleségével együtt megérkezett Rómába. Londoni jelentés szerint az angol külügyminiszter elsősorban a leszerelés kérdéséről és a népszövetségi reformról tárgyal Mussolinival. A megbeszélésen szóba kerül valószínűleg a dunai államok gazdasági helyzete is és az a javaslat is, amelyet Olaszország Genfben előterjesztett Magyarország és Ausztria gazdasági ujjaépítése érdekében.

London, január 3.

Mint ismeretes, Simon külügyminiszter tegnap Rómába érkezett, ahol Mussolinivel megbeszéléseket folytatott. Az angol sajtó nagy fontosságot tulajdonít a találkozásnak. A »Morning Post« római levelező-

je szerint Mussolini közli majd a külügyminiszterrel népszövetségi reformjavaslatait: 1. A békeszerződésektől függetlenül új Népszövetségi alapszerződés. 2. A büntető intézkedésekről szóló összes kötelezettségek törlése. 3. A népszövetségi tagok jogállásának módosítása.

Mussolini azt javasolja még, hogy Németország részesítse előnyös elbánásban Ausztria iparát és Magyarország mezőgazdasági termékeit. A négyhatalmi egyezményt is megemlíti a Duce, aki tudja, hogy nem jött el az ideje annak, hogy a hatalmak leüljenek tárgyalni. Simon külügyminiszter esetleges berlini látogatása nagyban előmozdítaná a német-francia ellentétek áthidalását.

Nyugtázások

Az evangélikus iskolák szegény tanulói részére gyűjtött adományok nyugtázása

II. közlemény.

Az ev. vallású elemi iskolai tanulók karácsonyi felruházása — amint már közöltük — december 22-én délután a karácsonyi ünnepségen történt meg. Ezalkalommal összesen 771 gyermek kapott ruhasegélyt és szeretetsomagot. Hogy ez megtörténhetett, ez a nagyközönség nagyon szép áldozatkészségének köszönhető, amint az az alábbi adatokból is kitűnik. Ugy a pénzübeli, mint a természetbeni nemesszívű adományokért ezuton is a leghálásabb köszönetét fejezi ki a megajándékozott szegénygyermek nevében is a kará-

csonya-ünnepség rendezőbizottsága.

Lőrinczy Lászlóné, Hursan Györgyné, Molnár János építész, Kítka György Zsilinszky-u. Miklya Györgyné Jókai-u., Zsilák György, Pepó György, özv. Achim Lászlóné, Kokavecz Györgyné Kazinczi-utca, Bielik János, Sóttyi János, Uhrin Károlyné, N. N., Kocziba Andrásné, Baukó András, özv. Molnár Janosné, Zsiros András, Jánovszki András, Maczák András, Kítka János Garai u., Zsiros Mikály, Szaszák Iona tanuló, Achim Judit tanuló, Kollár Béláné, Orvos Mária tanuló, Ledzéni Iona tanuló, özv. Badics Elekné, özv. Lipták Jánosné, Czírok Jenőné, özv. Frnda Miklós, Mistyurik Andrásné, Zsiros Pálné, Bohus Lászlóné, Marsalkó tanító, Ondroviczki Pál, Kiss Istvánné, özv. Simkó Károlyné, dr. Bagyinka,

CSABA MOZGÓ

Hétköznap a 4, vasár- és ünnepnap a 3 órai előadás zóna.

Január 3—4-én, szerda-csütörtök fél 7 fél 9 órakor

16 éven felülieknek!

A ma asszonyának szerelmi élete egy kulcslyukon keresztül!

Havannai éjszakák

Kay Francis

Rendező: Kertész Mihály

Koós Sándorné, Laczó András Gyóni-u., Zvarinyi Lajosné, Brózik Ida, Sztik Mariska, Achim Mihály Horthy u., Machalek Istvánné, Martincsek Mátyásné, Kliment Z. Judit, Bóka Ivánné, Jakabfi Györgyné, Lehoczki Igor, Hofer Józsefné, dr. Szeberényi Zs. Lajosné, Lukoviczky Endre, Hankó Margit, Botvánszky Mihály, Kozsuchné Zsilinszky E. Bodnár Jánosné, Weiser Elsi, Bíró Judit, Kis Margit, Szekerka János Franklin u., Prisztavok Endréné, Guttman Géza.

4 szobás

modern villalaks teljes komforttal, gyümölcsös és virágkerttel a város legszébb helyén

Érdeklődni

Vámos Jánosnál Takarékszövetület

kiadó

A békéscsabai Levente Egyesület karácsonyfaünnepélye

A Békéscsabai Levente Egyesület december hó 23-án délután 4 órai kezdettel rendezte karácsonyfaünnepélyét. Az ünnepélyen jelen voltak a meghívottak és az oktatói kar teljes létszámmal.

Ezalkalommal a bejött pénzes természetbeni adományokból az egyesület 53 leventét ajándékozott meg.

A leventék karácsonyfaünnepélyének megrendezéséhez penz-adományokból 120 pengő folyt be, míg természetbeni adományokat a következők adtak:

Fehér Lajos 2 pár téli zokni, „Hubertus” rt. 3 drb sport szett, Adler Mór 5 csomag szappan, Kővári és Szelaer cég 2 kg szaloncukor, Deutsch Mór 3 pár férfi harisnya, Silberstein Ignác utóda 2 pár zokni, Altmann Béla 1 kg szaloncukor, Hesser Jenő 1 pár keztyű, Singer Ignác 3 kg narancs, Fonteder Istvénék 4 méter tenisz fanel, Schwarc Gábor 50 kg tűzifa, Keyihar-drogéria 2 drb szappan, Kulcin cég 1 drb férfi mellény, Adler Lajos 1 pár cipő, Árvai Jenő 2 m fanel, Hauer Fülöp 1 pár labazárvédő, Luptovics Jenő 1 kg maj.

Az egyesület ezuton mond köszönetet mindazoknak, akik adományokkal hozzájárultak ahhoz, hogy 53 szegénysorsu leventét tűzifával, cipőtalppal, ruhanevel stb. elláthattott.

Rádió

A rádió csütörtöki műsora:

6.45: Torna. 7.00: Gramofonlemez. 10.00: 1. Magyar városok. 2. Téli versek. Közben: Gramofonlemez. 12.05: A postás zenekar hangversenye. 1.30: Balalajka zenekari hangverseny. 4.00: Thury Mária meséi. 5.00: Pettenkoffer Sándor: »Szöllőművelés«. 5.30: Urbán Lajos dr. magyar nótákat énekel Kurina Simi cigányzenekarának kíséretével. 6.30: Angol nyelvoiktatás. 7.00: Kernács Pál hegedű. 7.40: »Szoborkalandok«. Lyka Károly előadása. 8.15: Gramofonlemez. 9.00: Hírek. 9.20: Kis színpad. »Az újévi ebéd.« 10.10: Időjárásjelentés. Majd: Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 11.15: Giovanni dell' Agnola zongorázik.

* A vér felhívítása céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes »Ferenc József« keserűvizet inni.

HIREK

— **Kinevezés.** A m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter Szrenka Erzsébet tótkomlói és Papp Irén dombiratosi helyettes óvónókat állami segédóvónóvá kinevezte.

— **Pénteken lesz a békéscsabai hetipiac.** A polgármesteri hivatal közlése szerint Vizkereszt ünnepe miatt Békéscsabán a szombati hetipiacot pénteken tartják meg.

— **Meghívó.** A Békéscsabai Polgári Kör 1934. január hó 6-án délután 4 órai kezdettel tartja évi rendes közgyűlését, amelyre a tagokat tisztelettel meghívja az elnökség.

— **Az Árpád Fürdőben árleszállítás.**

— **A Melanchton-kör összejövétele.** A békéscsabai Melanchtonkör január 6-án, szombaton este 8 órakor a Rudolf reálgymnázium tornatermében családi táncal egybekötött összejövetelt rendez.

— **Holnap, 5-én este 9 órakor** a »Vigtábor« a »Csaba« Szálló téli kertjében.

— **A Békéscsaba—Erzsébethegyi Ev. Leányegyesület** 1934. évi január hó 6-án este 8 órai kezdettel Resicza János vendéglőjének nagytermében népművelési előadás keretében előadja Zilahy Lajos »Süt a nap« c. színművét, melyre mindenkit szeretettel vár a Rendezőség.

— **Szilveszter-est Erzsébethegyen a „Jobb mint otthon“ vendéglőben.** Az alakulóban levő Nyugdíjasok Egyesületének előkészítő bizottsága megtartotta az első családi összejövetelt, amely a legjobb hangulatban csak a késő reggeli órákban oszlott szét. Az újév beköszöntésekor elénekelték a Himnuszt, amely után Varga K. György nyugdíjas s. tiszt elbucszította az ó-évet és köszöntötte az újévet.

— **Jólsikerült az Erzsébet-hegyi Daloskör Szilveszter-estje.** A Békéscsaba—Erzsébethegyi Daloskör Szilveszter estje a legjobb hangulatban, nagy sikerrel zajlott le. Újév reggelén 6 órakor ért véget a tánc és a vigasság.

— **Jót tett a földeknek az egyenletes olvadás.** Szakkörök véleménye szerint, a karácsonykor megindult lassu, egyenletes olvadás igen jót tett a talajnak, különösen az őszi szántásnak. Még van hótakaró, úgy, hogy a fagy még nem ártott.

— **Nagy hóvihár dühöng Romániában.** Bukarestből jelentik: A hóvihár egész Románia területén újult erővel dühöng. Bukarestben néhány enyhe nap után az éjjel óta állandóan havazik s a hó máris akadályozza a forgalmat.

— **Pályázati hirdetés.** Az orosházi járás főszolgabírája a Békéscsaba vármegye orosházi járásához tartozó Nagyszénás községnél üresedésben levő segédjegyzői állásra pályázatot hirdetett. A szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeket január 15-ig kell benyújtani a főszolgabíróhoz. A később beérkező pályázati kérvényeket nem veszik figyelembe. Az állás javadalma a 62.000—1926. B. M. számú rendeletben megállapított s az újabb kormányrendeletekkel csökkentett fizetés és lakbér. A választás kifizése iránt később intézkedik a főszolgabíró.

Az országos mezőgazdasági kiállítás az irányított gazdálkodás eszméjét szolgálja

Talán még egyetlen gazdasági célkitűzés sem talált olyan népszerűsége és bizalomra a magyar gazdák táborában, mint az irányított gazdálkodás gondolata, amely rövid pár hónapja kelt szárnyra az agrártársadalom évszázados fellegvárából, a „Köztelek“ falai közül. A gazdák érzik, hogy nem elég türelmesen várakozniok a világhelyzet megjavulására, sem a kormány segítő szándéka magában nem javíthat sorsukon, ezért összefogással, önerővel akarnak helyzetükön könnyebbiteni. Az irányított gazdálkodás útján a mezőgazdasági termények — úgy a növényi, mint az állati termények — értékesítését kívánják rendszerbe foglalni és a piacrahozás szabályozásával jobb árakat elérni. Ma az a helyzet, hogy rendszeres értékesítés híján vagy annyi agrártermény érkezik egy egy alkalommal a piacokra, hogy az árak lezuhannak, sőt az áru nagyrésze eladhatatlan, vagy — ami a ritkább eset — élénk kereslet ellenére nem érkezik elegendő áru a piacra.

Az OMGE által évente rendezett országos mezőgazdasági kiállítás, amely oktató szerepe mellett vásári jelleggel is bír — sőt a gazdák által ismert legjobb eladási és vásárlási lehetőségeket nyújtja — a félvszázados praxis folytán olyan tökéletes intézménnyé fejlődött, hogy mintaképpül szolgálhat az irányított gazdálkodás, a tervszerű értékesítés kiépítésére. A kiállítás rendezősége a múlt esztendőben a viszonyokhoz mért korszerű intézkedésekkel elérte azt, hogy a nagy erkölcsi siker mellett a kiállítók anyagi várakozásaikban se csalódjanak. Így — a rossz viszonyok folytán csök-

kent vásárlóképességre számítva — egyes állatcsoportokban korlátozta az eladható állatok számát. Ennek az intézkedésnek döntő sikere volt, mert nemcsak a kiállításon fizettek az országos viszonylatot jelentősen meghaladó árakat a jó tenyészállatokért, hanem az egész évre megjavította az állatárakat és így biztosította a nagy értékekkel rendelkező magyar állattenyésztés alapjainak a fennmaradását. A kiállítás rendezősége másrészt a vásárolni szándékozók érdekeit is kellő figyelemben részesítette és sokoldalú, messze menő kedvezményekkel lehetővé tette, hogy anyagi erejéhez mérten mindenki hozzájuthasson a szükséges tenyészállatokhoz.

Az új esztendőben március 22—26-án rendezendő mezőgazdasági kiállításon is érvényben lesznek mind a múlt évi kedvezmények és könnyítések, sőt a rendezőség messzebbmenő intézkedések megtételét is előkészíti. A magyar gazdák biznak abban, hogy a most következő kiállítás is teljes mértékben be fogja váltani várakozásaikat és ezért — jóval a tenyészállatcsoport január 15-én lejáró jelentkezési határideje előtt — tömegesen jelentkeztek már is a kiállításon való részvételre úgy, hogy a megszabott kereteknek gazdag angyallal való kitöltése már is biztosítottnak tekinthető.

A többi kiállítási csoportokban, amelyekben minden magyar termelősi ág megtalálja megfelelő elhelyezkedését, az országos mezőgazdasági kiállítás rendezősége február 1-ig fogad el jelentkezéseket. (Címe: Budapest, IX., Köztelek-utca 8. Telefon: 886—85, 866—01 és 866—05.)

— **Békéscsabai anyakönyvi hírek.** Születések: Misiyurik Györgynek fia Mihály, Schmidt Antalnak leánya Klára, Fábán Juditnak halvaszületett fia, Szántó Lászlónak fia András, Mihályik Jánosnak halvaszületett leánya, Hankó Györgynek leánya Judit, Pálencs Jánosnak leánya Ilona, Mátyás Jánosnak leánya Ilona, Borza Vazulnak leánya Ilona, Kajári Jánosnak fia József, Zsibos Pálnak fia Pál, Heschkovics Hermannak leánya Ágnes Éva, Kovács F. Jánosnak fia László. — Házasságkötések: Amsel Ferenc Schwarcz Ilonával, Kopanyicza Mihály Fejér Judittal, Péli Pál Uram Dorottyaival, Eczedi András Bánovszki Margittal, Pápai János Horváth Etelkával. — Halálozások: Koczizski Márton 86 éves, Farkas Sándorné Nótári Erzsébet 32 éves, özv. Csepy Zsigmondné Kósch Anna 56 éves, Szpisják Mihály 33 éves, Mihályik Jánosné Paulik Ilona 35 éves, Weiszberger Hermann 86 éves, Kolarovszki Mária 1 éves, Madarász Judit 31 éves, Szpisják Pálné Gabriella Ilona 35 éves.

Szórakozott tanár!

— Mit keres professzor ur?
— A hócipómet.
— De hiszen a lábán van.
— Vagy úgy? Köszönöm. Ha most ön nem szól, hócipó nélkül indulok utnak ebben a sáros időben!

— **Kisgyűlés és közigazgatási bizottsági ülés.** Gyuláról jelentik: A decemberi kisgyűlés jogerőssé vált határozata alapján a vármegyei közigazgatási bizottság január 8-án, a kisgyűlés pedig január 9-én délután 9 órakor a főispán elnöke alatt a vármegyei ház kistermében tartja rendes havi ülését.

— **Pénteken este lesz a »Gyóni Géza« Bajtársi Egyesület vigtáborozása a »Csaba« Szálló éttermében.**

— **Aramszünet.** A Villamosmű igazgatója közli a t. áramfogyasztó közönséggel, hogy f. hó 7-én, vasárnap délelőtt 8 órától, délután 1 óráig szünetelni fog az áramszolgáltatás. Az üzemszünetet a kapcsolóberendezésen eszközölgő átalakítási munkálatok teszik szükségessé, melyeknek üzem alatti végzése életveszéllyel járna.

— **A magyar lókiállítás állása.** Budapestről jelentik: A december 23—30 közötti héten Sopronon keresztül a következő állatszállítványok hagyták el az országot: Ausztriába 395 db sertés, 75 db szarvasmarha, 50 db ló; Franciaországba 86 db birka. Ugyanakkor Murkereszturon keresztül Olaszországba 25 vagon 358 db hizott ökör, 8 vagon 104 db tehén és 19 vagon 277 db növendékmárha ment ki.

— **Ezen a héten a Lőrinczy és Abonyi gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot.**

• **Erős, vérbő, kővér emberek** számára a kitűnő, természetes «Ferenc József» keserűvíz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendszeres bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a **Ferenc József** víz szív- és idegbetegségeknek, vese- és cukorbetegségeknek, valamint köszvényben és csúszban szenvedőknek is nagyon jót tesz s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást.

Hatezer

szegénységi bizonyítványt állítottak ki Békéscsabán egy év alatt

Értesülésünk szerint, már évek óta nem volt olyan nagy forgalom a városházán a szegénységi bizonyítványok körül, mint az elmúlt évben.

Tavaly mintegy 6000 szegénységi bizonyítványt állítottak ki Békéscsabán.

Harmincnyolc napig tart az idei farsang

Hét kettős ünnep lesz ebben az évben

Az 1934. év sok ünneplésre ad alkalmat. Az új évben hét kettős ünnep lesz s az új naptárban március 15-ike is pirosbetűs ünnep.

Már az év új kettős ünneppel kezdődött: vasárnap Szilveszter, hétfőn Újév. Az esztendő első hetén szintén kettős ünnep van, amennyiben szombatra esik Vizkereszt. Husvét április 1. és 2. (vasárnap és hétfő), pünkösd május 20. és 21. (vasárnap, hétfő), Mária fogantatása december 8-án szintén szombatra esik, Karácsony december 25. és 26. (kedd, szerda) napjain lesz.

A farsang Vizkereszt napiától hushagyó keddig, vagyis január 7-től február 13-ig bezárólag, tehát 38 napig tart. A nagybőjt hamvazó szerdától husvét vasárnapjáig tart — vasárnapok kivételével.

Érdekes még, hogy az új esztendőnek majdnem minden hónapjában (juliust kivéve) lesz legalább egy ünnepnap.

A csillagászati naptár nem kedvezkedik szenzációval, noha 1934-ben két napfogyatkozás és két holdfogyatkozás lesz, nálunk azonban egyik sem látható.

Báli naptár

— **Január 5-én a »Gyóni Géza« Bajtársi Egyesület** táncal egybekötött vigtáborozása a »Csaba« Szálló télikertjében.

— **Táncestély.** A Békéscsabai Izraelita Nőegylet január 6-án este 9 órai kezdettel tartja táncestélyét a Kereskedelmi Csarnok összes helyiségében. Erre a táncestélyre az egyesületi tagokat és barátait ezúton hívják meg, minthogy külön meghívót nem bocsátottak ki. Nagyszerű zenéről gondoskodott a Rendezőség.

— **Január 13-án** vasuti tisztibál a Vigadó összes helyiségeiben.

— **Január 20-án a Kisgazda Egyesületben tartják meg a kisgazda bált.** A bál este 8 órakor kezdődik a székház nagytermében. A báliroda már működik. Meghívók igényelhetők.

Időjárás

A békéscsabai meteorológia megfigyelő állomás jelentése 1934. január 3-án délelőtt.

Hőminimum - 2,7 °C
Hőmaximum + 0,4 °C
A föld felszínén - 3,0 °C
Légnyomás 759,5 mm.
Csapadék nyom. 0,0

A budapesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Élénk északkeleti szél, süllyedő hőmérséklet, sok helyen eső és havazás, leg több a déli megyékben.

Békéscsaba város december havi közegészségügye

Most állította össze dr. Donner László ügyvezető orvos Békéscsaba város népmozgalmi kimutatását 1933 évi december hónapra, amelyből az alábbi érdekes adatokat közöljük:

Született összesen: 85. Fiú: 37, leány: 48. Ezek közt volt: Holt született: 4, törvénytelen: 5.

Házassult összesen 24 pár.

Meghalt összesen: 60. Finemű: 36, nőnemű: 24. Nem orvosoltatott: 7 éven aluli: 3, 7 éven felüli: 3; összesen: 6.

Az életkort tekintve meghaltak: Halva született: 4, 0-1 évesig: 11, 1-5-ig: 2, 5-10-ig: 3, 10-20-ig: 1, 20-30-ig: 1, 30-40-ig: 9, 40-50-ig: 4, 50-60-ig: 9, 60-70-ig: 5, 70-80-ig: 6, 80-90-ig: 5, 90-100-ig: —.

A körnemekre nézve meghaltak: agykori végegyengülés 6, agyszélhűdés 5, agyhártyalob 2, csigolyatörés 1, gerinclovas 1, agyhártyalob 1, szervi szívbaj 7, szívizomel-fajlás 1, tüdőlob 6, tüdőhurut 2, tüdővész 5, mellhártyalob 1, gyomor-rák 3, vastagbélhurut 1, cukorbetegség 1, vesesugor 2, veselob 1, alszár-üszök 1, csontgümőkór 1, torzító izületi csúsz 1, angolkór 1, rángógörcs 2, koraszülött 1, veleszületett gyengeség 2, roncós toroklob 1, halvaszületett 4.

Fertőző betegségek közül előfordult: roncós toroklob 18, vörheny 6, kanyaró 2, bárányhimlő 6, hasiagymáz 2, nyílts. 8, trachoma 2, veszettségre gyanús marás 1.

A közegészségügyi viszonyok a múlt év decemberéhez viszonyítva javultak, de ez év mult havához viszonyítva rosszabbodtak, mert a születési szám csökkent, a halálozás viszont csupán hárommal kevesebbedett, így a természetes szaporodás 25 volt. A csecsemő halálozás csökkent. Fertőző betegségek száma változatlan.

Színház

Az elcsérelt ember.

Azoknak az intellektuális, a magasabb, tisztább művészetért rajongóknak, akik kedden este az »Elcsérelt ember« előadását nézték végig a Magyar Komédia elsőrangú színészeinek előadásában, magabiztosan élvezetben volt részük. A közönség sirt és nevetett és olyan felfokozott gyönyörűséggel nézte, élte végig a darabot a színészekkel, hogy a darab végén alig tudta elhinni, hogy már haza kell mennie. — Elsősorban v. Bánky Róbert igazgató alakítását kell kiemelni, aki Tamás szerepében mindenkinél jobbat nyújtott. A két főszereplő, Péter és Anna, Zempléni Zoltán és Irsay Nóra kiváló művé-

kiadásért felelős Uhrin János.

szetükben egy színvonalon állottak. Nem is játszották, hanem éltek a szerepüket. A többi szereplők, Serfőzy Ilona, v. B. Orbán Viola, Gabányi Böske, Gáspár Amália, valamint Sashegyi József, Kovács Árpád és Szántó Ernő is mind-mind elsőrendű alakítást mutattak a legkisebb jelenésekben is.

Heti műsor:

3-án, szerdán filléres helyárrakkal (16-60 f) „Ábris rózsája”.

4-én, csütörtökön „Pygmalion” Bernard Shaw 4 felvonásos színműve.

5-én, pénteken filléres helyárrakkal (16-60 f) „Tűzmadár”.

6-án, szombaton délután „Torokkői menyasszony”. Este „Ember, állat, erény” Pirandello 4 felvonásos vígjátéka. Csak felnőtteknek!

7-én, vasárnap bucsuelőadásul délután „Töltőtoll”, este Lőrinczy Irén, Jávör Ervin, Bányász István, Szabó László vendégléptével „Noszty fiu esete Tóth Marival” Harsányi Zsolt 4 felvonásos vígjátéka.

Mozsi

Nászut a sivatagban

(Kairói kaland)

Bemutatja a Csaba Mozgó

pénteken és szombaton

Az egyiptomi piramisok lábánál ül a szép és okos modern leány és feltekintve Kheopsz gulájára, amelyről viszont több ezer év tekint alá, boldogan sóhajt fel:

— Istenem, de jó, hogy fiatal gyök!

Fiatalsága ellenére mégis ő gyámlik könnyelmű, tékozló papája fölött és össze akarja házasítani egy ifjú biznisszenes gazdag mamájával, aki tuiságosan minden életet él ahhoz, hogy kárt ne okozza ezzel fia üzleti érdekeinek. Felreértés folytán úgy fordul a helyzet, hogy a papa-mama helyett a fiu és a leány lépnek oltár elé, de azzal, hogy rövidesen eiválnak, Egyelőre azonban kénytelenek elfogadni a beduin törzsfőnök meghívását, aki a sivatagban épít számukra sátrat, mely pazar pazar kényelemmel várja őket a nászszékükre.

Leopoldine Konstantin és Waldau egyfelől, Renate Müller és Willy Fritsch másfelől jolyan kedvesen, ötletesen, izléssel és olyan jókedvvel játssza a két párt, hogy az ember elfelejti minden gondját. A látványosságnak és mulatságos jeleneteknek egész tömege kapott még helyet a Kairói kalandban.

SAKK

Rovatvezető: ANCSIN ENDRE

A Békéscsabai Sakkör

dr. Rosenthal—dr. Wagner emlékvérsenyének nevezési zárlatáig váratlanul igen nagyszámú sakköző adta le nevezését. A nevezések száma meghaladja a hatvanat, ami vidéken rekordot jelent.

A verseny sorsolását már megejtették és ma este pontosan fél 8 órakor az ünnepélyes megnyitással kapcsolatban startolnak az egyes csoportok résztvevői.

A versenyt a »Proféta« vendéglő különtermében tartják meg (Széchenyi-u. 6.)

Játéknapi: minden héten kedden és csütörtökön, valamint vasárnap délután a függő nap.

A karácsonyi ünnepek alatt lebonyolított Békéscsaba város 1933. évi villám csapatbajnokságát nagy küzdelem után minimális pontkül-

lönbséggel a Békéscsabai Sakkör Winter, Schilkán, Böschat, Kovács. Bukovszky összeállítású csapata nyerte meg a nagy balszerencsével játszó »Ancsin« ötös ellen, melynek tagjai I., II., III., IV. és V. Ancsinból állt. III. helyen az erős favorit Erzsébethely ötöse végzett, Nagy, Ábrahám, Liker, Erdős és Kollár összeállításban.

A karácsony másodnapján rendezett egyéni villámversenyen Klenk győzött Molnár, Ábrahám, Nagy, Ancsin III. és Bukovszky előtt.

Tőzsde

Valuták:

Angol font	18 55	18 95
100 Dollár	356 00	366 00
100 Francia frank	32 33	32 58
100 Cseh korona	16 95	17 10
100 Dinár	7 80	8 39
100 Leu	3 42	3 46
100 Lira	29 90	30 20
100 Német márka	135 70	136 60
100 Svájci frank	118 70	119 40

Határpiaci piac:

Irányzat: Jól tartott, forgalom csekély.

Gabonaárak:

77 kg. tv. buza	6 95	7 15
78 kg. tv.	7 05	7 25
79 kg. tv.	7 15	7 35
80 kg. tv.	7 25	7 45
Rozs	3 60	3 70
Takarmányárpa	6 90	7 00
Tengeri	5 80	5 85
Zab	8 15	8 25
Korpa	6 00	6 10
Sörárpa	10 50	11 50

Készárpiaci piac:

Irányzat: Tartott, forgalom közepes. Árak változatlanok.

Ferencvárosi sertésvásár:

Árak: Fialat könnyű 70—72, nehéz 76—77.

Békéscsabai terményárak:

1934 január 3.

Piros 80 kg-os buza	6 10	6 50
Rozs	2 80	3 00
Takarmányárpa	5 10	5 40
Szemestengeri (6)	5 65	5 70
(uj)	4 10	4 30
Csővestengeri	3 20	3 40
Zab	5 30	5 50
Korpa	4 80	5 20
Fehérbab	9 00	9 50
Köles	5 50	6 00
Tökmag	21 00	22 00
Repce	18 00	18 50
Lucernamag	90	110

A békéscsabai piaci állatárak:

1934 január 3.

Borju kg-ként	59	60 f
Hízott sertés	65	70 "
Sovány sertés 1 é. kg.	70	75 "
Sovány sertés 1/2 é. kg.	70	80 "
Választott malac párja	16	24 P
Hízott liba kg-ként.	80	85 f
Hízott ruca	75	80 "
Csirke	65	70 "
Tyuk	65	70 "
Pulyka	70	80 "
Gyöngytyuk	80	100 "
Tojás darabja	12	00 "
Széna mázsánként	3 00	4 20 P
Szalma	1 30	1 50 "

Békéscsaba megyei város polgármesterétől.

ad. 1974—1933. ikt. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

Versenyárgyalást hirdetek a városi „Csaba” szálló renoválási munkálataival kapcsolatos vízvezeték, vízfűtés és melegvíz berendezés munkálataira. Zárt írásbeli ajánlatok a vállalati feltételekkel a városi polgármesteri hivatalhoz címezve legkésőbb

1934 január 25-én

délelőtt 11 óráig adandók be. Versenyárgyalási úrlapok a városi mérnöki hivatalban a hivatalos órák alatt szerezhetőek be.

Békéscsaba, 1934 január 2.

Jánossy Gyula
polgármester.

Hirdetmény.

Békéscsaba megyei városnál a boltgarkertészeti állás elhalalozás folytán megüresedett, felhívom a pályázni szándékozókot, hogy kérvényeiket kertészeti szakképzettség igazoló bizonyítvány másolatokkal felszerelve f. évi január hó 10-ig a városi iktatói hivatalhoz adják be.

Békéscsaba, 1934. január 2.

Jánossy Gyula
polgármester.

A KÖRÖSVIDÉK

KÖNYVUJDONSÁGAI:

Schütz: Szentek élete IV. kötet	3.—
Vargha Damján: Költői szépségek Szent Imre ősenlegényében	1.—
V. Szepegy-Bugsch Aladár: Forradalmi események 1918-ban	—60
Deme Gyula: Aquarellek gróf Apponyi Albertről és az ő Eberhardjáról	3.—
Bertrand Russel: Házasság és erkölcs	3.—
Sinclair Lewis: Wrennu urunk	—46
Farkas Gyula: A magyar irodalom története	3.—
Dunkel Norbert emlékiratai: A világ urai	8.—

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szög hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. Vasárnap betűvel szedett azó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg be- küldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

Lakás kiadó február 1-re. Két utcai szoba több mellékkel. Eötvös-u. 2.

Eladó két darab 70—80 kilós **gizótsertés**. V., Győri u. 32.

1 db 3 csöves telepes **rádió** eladó. II. Wlaccs-u. 2.

Eladó egy 180 kilós **gizótsertés**. Jókai-u. 38.

A Kereskedelmi Csarnokban Szilveszter éjjelén egy fehér négyzetes női nyakál, selyem **S. B. fekete** monogram felírással, a ruhatarban tévedésből más kabátba lett betéve. Szives megtalálása hozza vissza a Csarnokba a portáshoz.

Berényi-u. 19 sz. házban **Kétszobás** lakás azonnal kiadó. Érdeklődni Perényi-u. 4 sz. Lepény Jánosnál.

Privát sertésvásárt és tustölést vállal ZSÓTER hentes, Andrassy-ut 16 sz. Lakás: Kisfaludy-u. 18.

Kiadja és nyomtatja a Körösvidék Rt